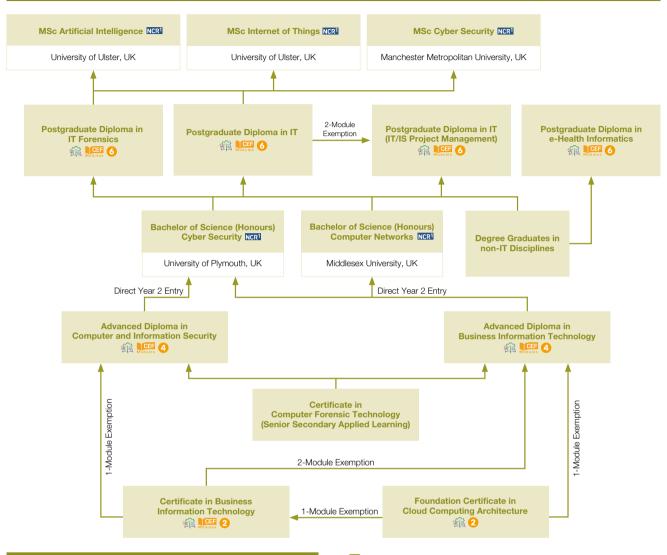
先進科技及電腦運算

Pathways to Undergraduate and Postgraduate Studies in Information Technology



MSc Artificial Intelligence

Programme Code: IT083A

Ulster University, UK











The programme aims to prepare students for an industrial career, with skills in the fields of computing, knowledge presentation, reasoning, autonomic computing, robotics, machine learning, computer vision, natural language processing, data analytics in the context of AI, in addition to providing a relevant platform to embark on further research study. Students will also be able to apply the acquired skills in the development of AI systems and applications.

Applicants shall:

- (a) (i) hold a degree with at least 2ii Honours division in computing, engineering or cognate
 - (ii) hold an equivalent qualification such as Graduate Diploma, Graduate Certificate, Postgraduate Certificate or Postgraduate Diploma in the subject areas of computing, engineering or related discipline.

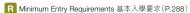
- (b) provide evidence of competence in written and spoken English, such as (i) The honours degree (or equivalent) used as the basis for admission was taught and assessed in English; OR
 - (ii) HKDSE English Language at Level 4 or above; OR (iii) HKALE Use of English at Grade D or above; OR
 - (iv) HKASL Use of English at Grade D or above; OR
 - (v) HKCEE English Language at Level 3 or above; OR
- (vi) an overall band of 6.0 with no subtests lower than 5.5 in the IELTS.
- \$\text{HK\$120,000 paid in 4 instalments} (subject to annual revision without prior notice) Application Fee: HK\$150







See legend on page 1 & 9 圖像説明於第1及9頁







For more and latest programme information, please visit our website 有關最新課程資訊及詳情,請瀏覽學院網站 hkuspace.hku.hk

先進科技及電腦運算

MSc Internet of Things

Programme Code: IT084A

Ulster University, UK Application Code: 2045-IT084A









The programme aims to prepare students for both an industrial career with skills in the fields of networks, sensor technologies, pervasive computing, embedded systems, signal processing, security, statistical analysis and data analytics in addition to providing a relevant platform to embark on further research study. Students will also be able to apply the acquired skills in the development of Internet of Things (IoT) systems and applications. Students will be introduced all the core taught material and understand a range of topics and skills associated with the creation, evaluation and deployment of IoT systems and applications.



2587 3234

- (a) (i) hold a degree with at least 2ii Honours division in computing, engineering or cognate area; OR
 - (ii) hold an equivalent qualification such as Graduate Diploma, Graduate Certificate, Postgraduate Certificate or Postgraduate Diploma in the subject areas of computing, engineering or related discipline.

(b) provide evidence of competence in written and spoken English, such as

- (i) The honours degree (or equivalent) used as the basis for admission was taught and assessed in English: OR
- (ii) HKDSE English Language at Level 4 or above; OR
- (iii) HKALE Use of English at Grade D or above; OR
- (iv) HKASL Use of English at Grade D or above; OR
- (v) HKCEE English Language at Level 3 or above: OR
- (vi) an overall band of 6.0 with no subtests lower than 5.5 in the IELTS.
- \$ HK\$120,000 paid in 4 instalments Application Fee: HK\$150







NCR¹

MSc Cyber Security

Programme Code: IT065A

Manchester Metropolitan University, UK Application Code: 1970-IT065A





The programme aims to provide students with the skills to design, implement and manage computer-based systems security, using software and networking technologies.

The programme also includes the basic, key elements of forensic computing: forensics and the legal and ethical issues involved in any digital investigation.

- - hold the Postgraduate Diploma in IT Forensics awarded within the HKU system through HKU SPACE; or
 - hold the Postgraduate Diploma in Information Technology awarded within the HKU system through HKU SPACE; or
 - hold a second-class UK Honours degree (or international equivalent) in a computing-related subject

And

- provide evidence of English proficiency if their bachelor degree is from a university where the teaching medium is not English, such as:
- 1. an overall band of 6.5 or above with no subtests lower than 5.5 in the IELTS; or
- a score of 575 or above in the paper-based TOEFL, or a score of 230 or above in the computer-based TOEFL, or a score of 80 or above in the internet-based TOEFL; or
- 3. HKALE Use of English at Grade E or above; or
- 4. HKDSE Examination English Language at Level 3 or above; or
- equivalent qualifications.

HK\$120.000 Application Fee: \$150



NCR³





Postgraduate Diploma in IT Forensics

Programme Code: IT014A

Application Code: 2050-IT014A







2975 5781

alice.wong@hkuspace.hku.hk

This programme will provide professionals with an excellent opportunity to enhance their forensics IT knowledge for developing their career as a crime laboratory analyst. forensic engineer and crime scene examiner. Graduates from IT, business or accounting are encouraged to enrol in this programme.

- Applicants shall:
 - (a) (i) Hold a bachelor's degree in a related discipline (e.g. Computer Science, Information Technology, Business Systems) awarded by a recognized university;
 - (ii) Be practitioners with 5 years or more experience in the related field and hold recognized professional qualifications in the relevant discipline. (Practitioner includes IT/Computer engineer, Accountant/Forensic accountant, Auditor, Lawyer/Judiciary, Forensic scientist/Laboratory specialist, IT security professional, Senior Executive/CIO/IT manager);

and

- (b) Provide evidence of English proficiency (if the degree or equivalent qualification is from an institution where the language of teaching and assessment is not English), such as
 - HKALE Use of English at Grade E or above; or

 - HKDSE Examination English Language at Level 3 or above; or An overall band of 6 with subtest lower than 5.5 in the IELTS; or
- A score of 550 in the paper-based TOEFL or a score of 213 in the computer-based TOEFL or a score of 80 in the internet-based TOEFL; or
- equivalent qualifications
- \$ HK\$55,000 (To be paid in 2 instalments)
- D 1 year
- English, supplemented with Cantonese only when the case material is in Chinese
- Q Level 6 (Reg. No.: 09/000157/6) Validity Period: 20 Jan 2009 on-going

Postgraduate Diploma in Information Technology

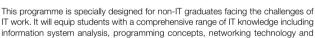
Programme Code: IT040A

Application Code: 1980-IT040A









database applications.

- Applicants shall:
 - hold a bachelor's degree awarded by a recognized university; AND
 - provide evidence of English proficiency (if the degree or equivalent qualification is from an institution where the language of teaching and assessment is not English), such as
 - HKALE Use of English at Grade E or above; or
 - HKDSE Examination English Language at Level 3 or above; or
 - an overall band of 6.0 or above with no subtests lower than 5.5 in the IELTS; or
 - a score of 550 or above in the paper-based TOEFL, or a score of 213 or above in the computer-based TOEFL, or a score of 80 or above in the internet-based TOEFL
- HK\$45,100 to be paid in 2 instalments 1st instalment: HK\$24.600 2nd instalment: HK\$20,500





Level 6 (Reg. No.: 11/001236/6) Validity Period: 01 Oct 2011 - on-going

This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》·本課程屬機豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別權主可酌情決定是否承認本課程可令學員穩取的任何資格。 These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》· 這些課程屬變額免課程 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別權主可酌情決定是否承認遵监課程可令學員機取的任何資格

The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據(非本地高等及專業教育(規管)條例)辦理豁免註冊手續。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

先進科技及電腦運算

Postgraduate Diploma in Information Technology (IT/IS Project Management)

Programme Code: IT002A

Application Code: 1955-IT002A







2587 3232

winnie.lam@hkuspace.hku.hk

This programme is designed for IT professionals and IT project owners who would like to advance their career to the management level. The latest technical and project management skills including planning, design, auditing, budgeting, quality control and social medial application of IT projects will be covered.

- Course Fee: HK\$32,000 Application Fee: HK\$150
- 12 months
- Q Level 6 (Reg. No.: 09/001879/6) Validity Period: 05 May 2008 on-going

Postgraduate Diploma in e-Health Informatics

Programme Code: IT029A

Application Code: 2055-IT029A









2975 5781

alice.wong@hkuspace.hku.hk

The programme aims to train healthcare professionals and those from related disciplines to develop the knowledge, understanding and competencies in mastering the advanced use of Information Technology skills in healthcare settings.

- Applicants shall hold a bachelor's degree awarded by a recognized institution. If the degree or equivalent qualification is from an institution where the language of teaching and
 - assessment is not English, applicant should provide evidence of English proficiency such as: an overall band of 6.0 with no subtests lower than 5.5 in the IELTS; OR
 - a score of 550 in the paper-based TOEFL, a score of 213 in the computer-based TOEFL, or a score of 80 in the internet-based TOEFL: OR
 - iii. HKALE Use of English at Grade E;
 - iv. HKDSE Examination English Language at Level 3 or above; or
 - v. equivalent qualifications

Applicants with other qualifications will be considered on individual merit.

- S HK\$48,000 to be paid in 2 instalments



Q Level 6 (Reg. No.: 13/000171/L6) Validity Period: 08 Oct 2013 - on-going

Bachelor of Science (Honours) Computer Networks

Programme Code: IT019A

Middlesex University, London, UK Application Code: 2050-IT019A





NCR1

3762 0051

d.chau@hkuspace.hku.hk

This bachelor degree programme (Bsc) is designed to equip students with practical skills and technical knowledge about computer communications, systems and networks. This bachelor degree proramme also prepares graduates for a range of careers within the international computer networking industry for employment such as computer network engineers, designing, analysing and developing networks in both large and small organisations; or as managers involved in maintaining and developing computer networks to meet current and future operational and security requirements.

- Approximately HK\$140,000* in six instalments (HK\$108,240^ + £3,067^)
 - Subject to exchange rate
 - Subject to annual changes Application Fee: HK\$150
- D 3 years

BSc (Hons) Cyber Security

Programme Code: IT053D

University of Plymouth, UK Application Code: 2050-IT053D



bsccis@hkuspace.hku.hk

Cyber security is now widely recognised as an international priority, with hacking, malicious code, and data theft being just three of the many reasons why its vital in the design, development and implementation of today's IT systems. Unlike traditional bachelor degree programme (BSc) in Computer Science, this bachelor degree programme (BSc) in Computer and Information Security delivers a view of security threats and solutions, alongside an essential background in wider IT topics and technology. This is particularly important in light of the national Cyber Security Strategy and the current shortage of related skills in the marketplace.

2587 3223

- 1. (a) Hold an Advanced Diploma in Computer and Information Security or a Higher Diploma in Information Technology awarded within the HKU system through HKU SPACE; OR
 - (b) Hold a IT-related Associate Degree awarded within the HKU system through HKU SPACE or a Higher Diploma or an Associate Degree in IT-related disciplines awarded from other tertiary institutions, recognized by University of Plymouth;

AND

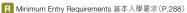
- 2. Provide evidence of English proficiency:
- (i) HKDSE English Language at Level 2;
- (ii) HKCEE English Language at Level 2;
- (iii) HKCEE English Language (Syllabus B) at Grade E (Grade C in the case of English Language (Svllabus A)):
- (iv) an overall band of 6.0 or above in the IELTS or a score of 500 in the paper-based TOEFL, a score of 173 in the computer-based TOEFL and a score of 4.5 in the Test of
- * According to University of Plymouth regulation, mature students and applicants with other equivalent qualifications will be considered on a case-by-case basis.
- HK\$97,000* in four instalments (Year 2: HK\$40,000; Year 3: HK\$57,000)







See legend on page 1 & 9 圖像説明於第1及9頁







D Duration 修業期

For more and latest programme information, please visit our website 有關最新課程資訊及詳情,請瀏覽學院網站 hkuspace.hku.hk

先進科技及電腦運算

Advanced Diploma in Computer and Information Security

Application Code: 1985-IT051A

























The programme aims to

Technology

Programme Code: IT001A

Application Code: 1970-IT001A

- equip students with fundamental English communication skills.
- provide students with basic concepts of organisation and management.

Certificate in Business Information

- equip students with basic IT-oriented skills of computer programming, web page development and computer networking that support business operations.
- provide students with a foundation knowledge of computer systems, operating systems and information systems which are used in the market.
- Applicants shall
 - have gained in the HKDSE Examination Level 2 in 5 subjects, including Chinese Language and English Language: or
 - have 5 passes in HKCEE, including Chinese Language and English Language before 2007, or equivalent; or
 - have 3 passes in HKCEE plus Level 2 or above in Chinese Language and English Language in the HKCEE from 2007 to 2011, or equivalent; or
 - have successfully completed the Project Yi Jin (毅 進 計 劃) Programme; or
 - be aged at 18 or above and complete Form 5 study with at least 1 year's relevant work experience plus interview, if required.
- HK\$21,000 (HK\$21,000 paid in 2 instalments (subject to annual revision without prior notice)) Application Fee: HK\$150



English supplemented with Cantonese

Q Level 2 (Reg. No.: 10/000431/2) Validity Period: 03 Jun 2010 - on-going

2587 3223



Advanced Diploma in Computer and Information Security aims to enhance students comprehension of fundamental concepts, principles and theories in computer and information security which has been spurred by the pervasive use of computer-based applications such as information systems, databases, and computer programming. Students are also given an understanding of computer systems and architecture, access control mechanisms, cryptography algorithms, software security, physical security, security management and risk management as well as computer forensic technology.

Applicants shall:

- (a) have gained in the HKDSE Examination Level 2 in 5 subjects, including English Language;
- (b) have gained in the HKALE Grade E in 1 AL or 2 AS subjects, and HKCEE Level 2 in English Language* or equivalent; or
- (c) be aged at 21 or above with at least 1 year relevant work experience
- * With effect from 2007, HKU SPACE recognises Grade E previously awarded for English Language (Syllabus B) (Grade C in the case of English Language [Syllabus A]) in the HKCEE as an acceptable alternative to Level 2 in this subject in the HKCEE.
- HK\$44,000 paid in 3 instalments Application Fee: HK\$150

2587 3234



Level 4 (Reg. No.: 16/000264/L4) Validity Period: 07 Apr 2016 - on-going



Advanced Diploma in Business Information Technology

Programme Code: IT033A

Application Code: 1975-IT033A



sw2.chan@hkuspace.hku.hk









電子競技科學文憑

esports@hkuspace.hku.hk

本課程旨在讓學生認識電子競技產業的基礎知識,了解其商業生態系統、歷史、 文化、串流技術、節目管理、倫理、安全及法例,令學生能夠學以致用,並開展

- 與電子競技相關事業。 HK\$20,000 報名費用: HK\$150
- D 9個月
- 資歷架構級別:3 資歷名冊登記號碼:18/000291/L3 資歷名冊登記有效期:2018年6月1日 - 持續有效

The programme aims to equip students with:

- 1. knowledge of advanced communication skills;
- 2. IT-oriented skills and knowledge of structured programme development, web programming basics, system administration, information security, database design and development as well as computer networking that support business;
- 3. basic knowledge and skills in planning, analysis, design and implementation of information systems;
- 4. the state-of-the-art technologies in cloud computing, internetworking and wide area network: and
- 5. knowledge in object-oriented computer, cloud computing, and mobile application

R Applicants shall

- have gained in the HKALE Grade E in 1 AL or 2AS subjects, and HKCEE Level 2 in English Language* or equivalent; OR
- have gained in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination 5 subjects at Level 2, including English Language; OR
- hold a degree or diploma from a recognised institution; OR
- be aged at 21 or above with at least 1 year relevant work experience.

All applicants are required to attend an interview.

- * With effect from 2007, HKU SPACE recognises Grade E previously awarded for English Language (Syllabus B) (Grade C in the case of English Language (Syllabus A)) at HKCEE as an acceptable alternative to Level 2 in this subject at HKCEE.
- Total programme fee: HK\$47,300 paid in 3 instalments (HK\$15,840 for the first two instalments and HK\$15,620 for the last instalment) Application Fee: HK\$150
- D 20 months to 4 years

NCR³



Q Level 4 (Reg. No.: 11/001653/4) Validity Period: 03 Feb 2012 - on-going

數碼電影製作證書

報名代碼: 1980-IT037A





2587 3228

sw.lee21@hkuspace.hku.hk

本課程旨在介紹數碼電影拍攝,執導,剪輯的基本知識,培訓學員有系統地闡述 故事和構想的能力,並且教導學員對電影製作的實際技術,從而能夠掌握製作數 碼影像格式於不同平台上播放的知識。本課程適合對影像製作(如電影、網上視 頻)感興趣的人士、或已加入相關行業的在職人仕進修。

- HK\$13 200 報名費用: HK\$150
- 6個月
- 資歷架構級別:2 資歷名冊登記號碼:11/000173/2 資歷名冊登記有效期:2011年1月13日-持續有效

This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》,本課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可對情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。 These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》,這些課程圖獲豁免課程 it is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格

The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據(非本地高等及專業教育(規管)條例)辦理豁免註冊手續。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

先進科技及電腦運算

Certificate for Module (Agile Project Management and Practice)

Programme Code: IT077A

Application Code: 1960-IT077A





2587 3232

30 hours

winnie.lam@hkuspace.hku.hk

This programme would introduce the concept and methodology of Agile project management. The programme would also emphasize the key components in Agile project management framework and how Agile can apply to software project

S HK\$6 000 per programme Application Fee: HK\$150

English

Level 6 (Reg. No.: 20/000104/L6) Validity Period: 01 Apr 2020 - on-going



Foundation Certificate in Cloud Computing Architecture

Programme Code: IT061A

Application Code: 1960-IT061A







sw2.chan@hkuspace.hku.hk

The cloud computing market in Hong Kong continues to grow since 2016. With the maturity of cloud computing architecture, foundation and technologies. The adoption of cloud technologies keeps increasing. Many Hong Kong enterprises have realized the advantages of cloud. They are willing to leverage cloud services to boost their business performance and to create innovative service offerings. With the increasing volume of data will be stored on clouds, there is a strong demand for cloud computing technology professionals in Hong Kong.

Applicants shall:

2587 3234

- 1) have completed Senior Secondary Curriculum, and gained Level 2 in English Language in the DSE Examination: OR
- 2) have completed Secondary 5 education and gained Level 2 (obtained in or after 2007) or Grade E (obtained before 2007) in English Language in the HKCEE

Applicants with other equivalent qualifications will be considered on individual merit.

- HK\$6.000 Application Fee: HK\$150
- 2 months to 3 months

Q Level 2 (Reg. No.: 18/000100/L2) Validity Period: 03 Apr 2018 - on-going

English supplemented with Cantonese

數碼漫畫製作課程 課程編號:IMAT9009



報名代碼: 1985-1789NW



sw.lee21@hkuspace.hku.hk

隨著eBook電子書漸成風氣,數位製作已是現今出版業的潮流方向,數位繪圖板及 軟件更成為提高數位化生產效率的必備工具。本課程介紹利用數位科技創作漫畫 的優點,並於課堂上提供Wacom Intuos5數位繪圖板,適合對漫畫、故事繪圖、動 畫及遊戲製作有興趣人士報讀,以掌握創作簡單漫畫插圖的能力。

\$ HK\$2,100

D 8個星期

Managing IT Projects in Government Programme Code: IMAT9147



2975 5887

connie.wkc.cheng@hkuspace.hku.hk

The government is always one of the biggest customer spending billions of dollars on IT market every year. This 2-days workshop aims to provide useful and practical knowledge about managing IT project under the HKSARG environment. These series of workshops are designed for working professionals (especially those working on VENDOR side) who need to participate in HKSARG's IT project and want to deliver the result satisfactorily.

\$ HK\$2,250

D 15 hours

Certificate for Module (Professional **Examination Preparatory Course for** CISA Examination)



課程編號:IT046A

報名代碼: 1970-IT046A

2587 3234

sw2.chan@hkuspace.hku.hk

應考2020-2021 年度的CISA考試,現在就要做好應試準備。本備試課程專為有志 投身信息系統審計行業提供試前準備,務求讓學員能充分掌握該項考試的要求, 並於試前得到適當的練習。

R 申請人須:

(1) 完成高級文憑,副學士或同等學歷課程;或

(2) 具兩年或以上相關工作經驗。

\$ HK\$5,000

D 3個月至4個月

資歷架構級別:3 資歷名冊登記號碼:14/003537/L3 資歷名冊登記有效期:2014年11月4日-持續有效

Android Application Development



Programme Code: IMAT9010

Application Code: 1990-1195NW



2587 3228

sw.lee21@hkuspace.hku.hk

This course is designed for programmers with a basic Java background to extend their programming skill, in developing mobile applications running on Android. It aims to develop familiarity with the Android development environment, namely Eclipse and Android SDK.

\$ HK\$1,600

D 5 weeks

See legend on page 1 & 9 圖像説明於第1及9頁

- R Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.288)
- \$ Fee 學費
- D Duration 修業期



For more and latest programme information, please visit our website 有關最新課程資訊及詳情,請瀏覽學院網站 hkuspace.hku.hk

259

Begin Medium of Instruction 教學語言 Q Qualifications Framework 資歷架構 E Exemption 豁免 Short Course 短期課程

Technology, Aviation, Engineering & Sciences 科技

Advanced Technology & Computing

先進科技及電腦運算

證書(單元:專業數碼攝影要領)

課程編號:IT069A

報名代碼: 1970-IT069A



3762 0910

ch.keung@hkuspace.hku.hk

本課程講解如何使用數碼工具和專業數碼相機進行攝影創作。課程重視實踐練習 以培養學員對數碼攝影的興趣,學員透過參與不同的數碼攝影項目,應用他們學 到的知識及技術。

本課程由蘇文郁先生教授,為期30課節,合共90小時。

D 8個月

₹ 粤語,輔以英語

資歷架構級別:3 資歷名冊登記號碼:19/000285/L3 資歷名冊登記有效期:2019年6月4日-持續有效

HTML5 Cross-Platform **Mobile App Development**



Programme Code: IMAT9099

Application Code: 1980-1713NW



2587 3228

sw.lee21@hkuspace.hku.hk

This course is designed around using web development skillsets to develop cross platform mobile apps. Through practical work, students will be able to use HTML / CSS / JavaScript and third-party frameworks as the right tool to develop cross-platform mobile applications.

\$ HK\$1,600



Introduction to Adobe Photoshop



Programme Code: IMAT9007

Application Code: 1990-1193NW



2587 3228

sw.lee21@hkuspace.hku.hk

This course introduces people to the theory and application of digital editing, and the use of Photoshop to manipulate the photo images for printing and web use. A comprehensive range of photo-retouching techniques, and digital darkroom effects using Photoshop will be taught.

\$ HK\$1,600

D 5 weeks

Certificate for Module (AI Robotics and Vision Programming)

Programme Code: IT082A

Application Code: 1975-IT082A



3762 0051

d.chau@hkuspace.hku.hk

This programme introduces the history of Artificial Intelligence (AI) and Robotics and the concepts, theories and algorithms of machine learning. Students would learn how to control a robot to recognise objects, navigate around and avoid collision with objects by using computer vision programming.

After completing this programme, students can pursue further study or professional training in the advanced area of AI and robotics vision.

HK\$9,000

NCR³

D 2 months to 3 months

Q Level 3 (Reg. No.: 21/000248/L3) Validity Period: 01 May 2021 - on-going



Explore more on our website 立即瀏覽更多



This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》、本課程屬獲豁免課程。

This is an extempted course under the Non-Local Inginer and Professional Education (Negulation) Continuate, 低級《并平地商等及等来教育(观音)除例》,不能性過度能力能扩展。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可動情決定是否爭認完建程可令學真應取的任何資格。 These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據(非本地商等及專業教育 (規管)條例,這些課程屬獲豁免課程 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可動情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格 The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人工學發來的工戶實行。條例)辦理豁免註冊手續。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。